

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado

Kenmore®

Pet Friendly POP-N-GO®
Bagged Canister Vacuum Cleaner
with Hair Eliminator® Brushroll

Para mascotas POP-N-GO®
Aspirador con bolsa y cepillo Hair
Eliminator®

Model/Modelo: BC4031

Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
1-877-531-7321 (US)
8:00am - 5:00pm EST, M-F
De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes

www.kenmorefloorcare.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2
Packing List.....	2
Important Safety Instructions	3-4
Vacuum Cleaner Warranty.....	5
Parts and Features.....	6-8
Assembly Instructions.....	9-10
Operating Instructions	10-16
Performance/Safety Features.....	17-18
Vacuum Maintenance and Care	19-23
Troubleshooting	24-25
Requesting Assistance or Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Read this Use & Care Guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call the Vacuum Cleaner Help Line at 1-877-531-7321 (US). You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate. Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE BAGGED CANISTER VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components included separately in the carton:

- | | |
|---|---|
| 1 Canister Vacuum Cleaner (with Floor Brush, Dusting Brush, Pet PowerMate®, and Crevice Tool) | 1 Motorized Nozzle with Hair Eliminator® |
| 1 Handle & Hose Assembly | 2 Dust Bags (one dust bag is pre-installed in the vacuum) |
| 1 Telescoping Wand | 1 Use & Care Guide |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

WARNING!

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

- Use your vacuum cleaner only as described in this Use & Care Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out the brushroll area. Failure to do so could result in the brushroll unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts.
- Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.
- To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, immediately discontinue use and call 1-877-531-7321 (US) for assistance.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any objects into openings.
- Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.
- Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.
- Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change the bag could cause permanent damage to the vacuum cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner.
- Do not operate the vacuum cleaner without the exhaust filter or filter door in place.
- The hose contains electrical wires. Do not use when damaged, cut, or punctured. Replace hose if cut or worn. Do not pick up sharp objects.
- Always turn off and unplug vacuum cleaner before connecting or disconnecting either hose, wand, Pet PowerMate®, or motorized nozzle.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibility. Your vacuum cleaner is intended for **Household Use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to: 1-877-531-7321 (US).

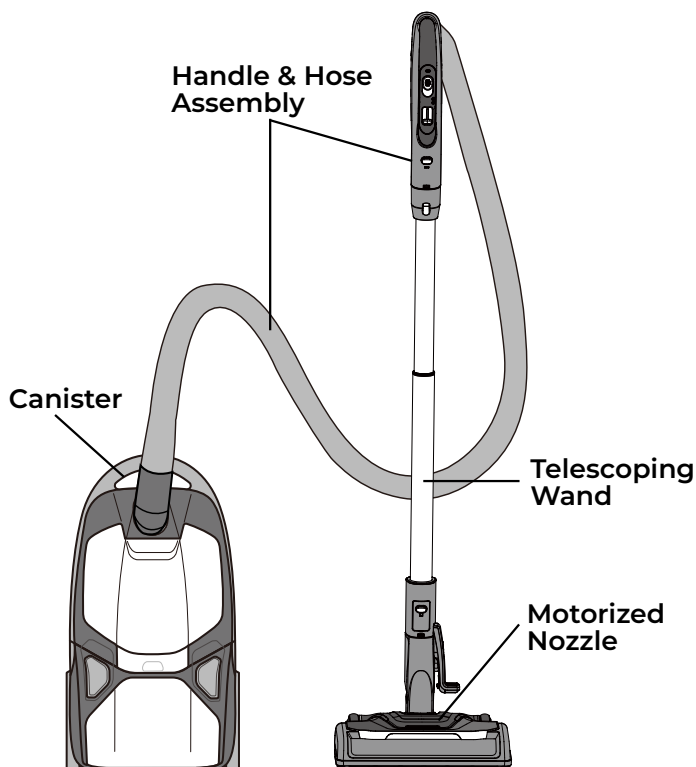
This warranty does not cover filters or belts, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty is void if this product is ever used for anything other than private household purposes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.



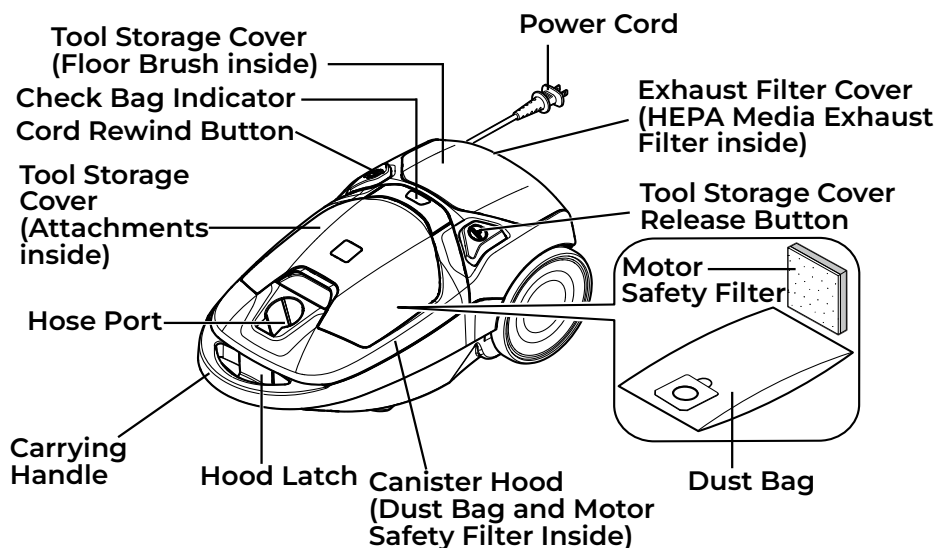
REPLACEMENT PARTS

Item	Part No.(US)
Dust Bag (2-pack)	20-53291
Dust Bag (6-pack)	20-53292
HEPA Media Exhaust Filter	20-52731
Motor Safety Filter	20-81002

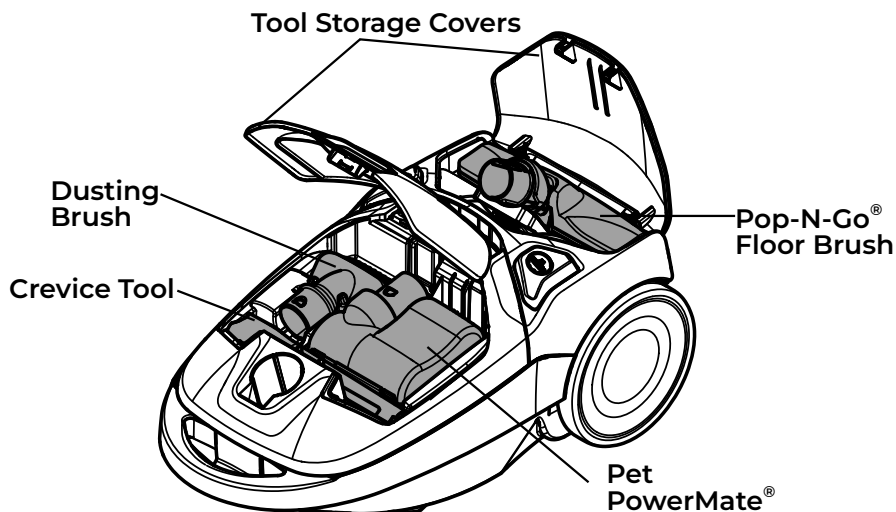
To order a replacement part, call 1-877-531-7321 (US).

PARTS AND FEATURES

CANISTER

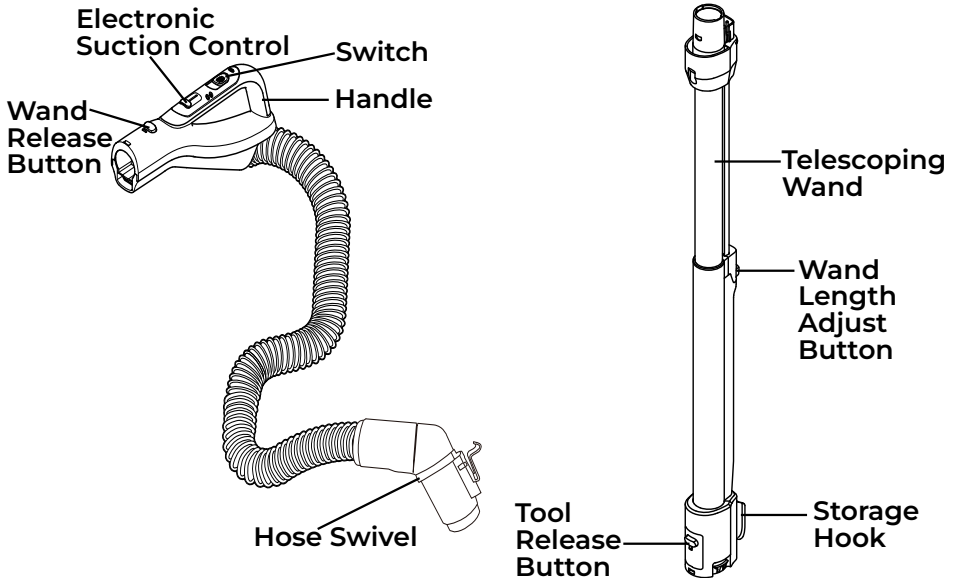


ATTACHMENTS

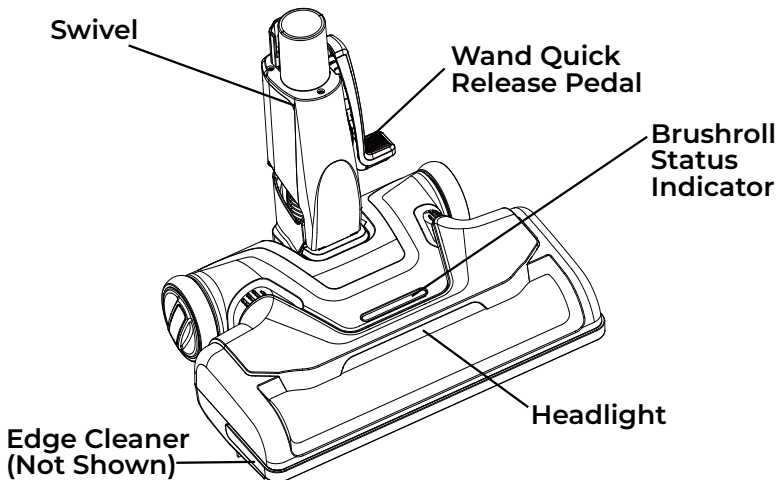


PARTS AND FEATURES

HANDLE & HOSE ASSEMBLY TELESCOPING WAND



MOTORIZED NOZZLE





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before assembling the vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** (page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore Bagged Canister Vacuum Cleaner.



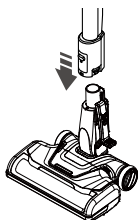
WARNING

Electrical Shock Hazard

DO NOT plug into electrical supply until assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

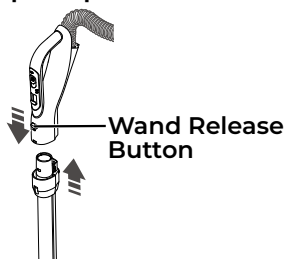
MOTORIZED NOZZLE

Align wand and insert onto the motorized nozzle until the wand locks into place.



HANDLE ASSEMBLY

Insert wand into handle until lock button snaps in place.



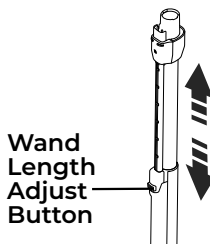
To remove: Press wand release button and pull up on handle.

To store: Disconnect hose from wand and canister to prevent stress on hose during storage.

Store hose in a loosely coiled position so the hose covering is not stressed.

WAND (TELESCOPING)

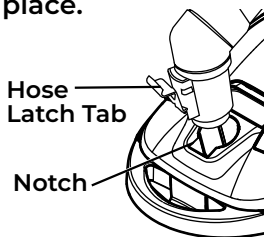
The wand length is adjustable and requires no assembly. To adjust, simply push on the wand adjust button and slide the upper wand to the desired height.



NOTE: When adjusting the wand length you may have to hold the motorized nozzle with your hand or foot.

HOSE

Line up the hose latch tab and notch in canister hood and insert hose into canister until it snaps into place.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

Push hose connector firmly into the canister body until the hose latch tab snaps into place. The vacuum cleaner will not operate until the hose is fully connected.

To remove: Do not open the hood before removing hose. With hood closed, press hose latch tab and remove hose.

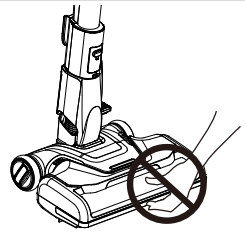
CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See **DUST BAG CHANGING** (page 20-21) for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 22) for instructions.

OPERATING INSTRUCTIONS

CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the brushroll when vacuum cleaner is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off and unplug from electrical outlet before servicing. Use caution when operating near children.



HOW TO START

WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **ALWAYS** turn off the vacuum cleaner before unplugging.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

HOW TO START

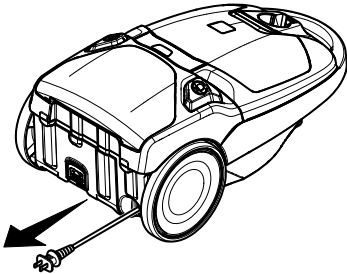


WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

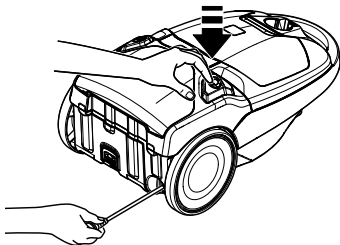
- **DO NOT** run over power cord with motorized nozzle. Personal injury or product damage could result.
- **DO NOT** pull plug from wall by the power cord. If there is damage to the cord or plug, personal injury or property damage could result.

1. Pull cord out of canister to desired length. The cord will not rewind until the cord rewind button is pushed.

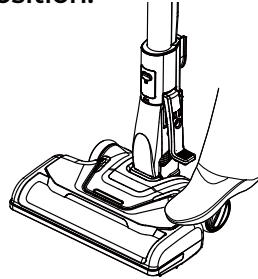


2. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

To rewind: Turn off and unplug the vacuum cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Push the cord rewind button.



3. Release the handle by placing a foot on the nozzle and pulling back to change handle position.



4. Select a position on the handle 3-way On/Off switch.

OFF

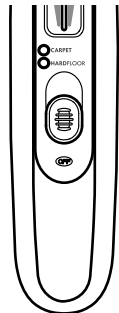
Turns the vacuum cleaner off.

HARDFLOOR

Turns on the canister motor only, and the brushroll will not spin.

CARPET

Turns on both the canister and the motorized nozzle motors, and the brushroll will start to spin.



CAUTION

DO NOT leave the motorized nozzle running in one spot for any length of time. Damage to carpet may occur.



CAUTION

Product Damage Hazard

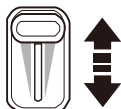
Use care if the motorized nozzle and wand is left in the upright position as it may tip over easily. Property damage can occur if tipped.

VACUUMING TIPS

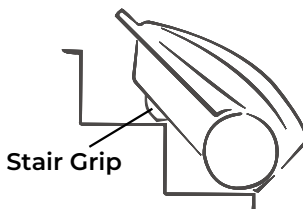
FOR BEST CLEANING RESULTS

- Slide the electronic suction control forward to increase suction for upholstery and carpets.
- Slide the electronic suction control back to decrease suction for lightweight rugs or drapes.
- Keep the airflow passage open. Check each assembly area in **REMOVING CLOGS** (page 19-20) occasionally for clogs.

SUCTION
CONTROL



The stair grip located on lower body of the canister will aid in preventing the canister from slipping when used on stairs.

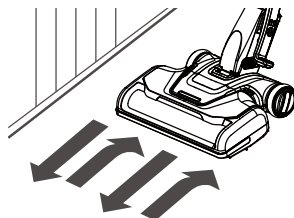


NOTE: Be sure the stair grip has engaged a step and that the canister is balanced securely on stairs before starting to vacuum.

SUGGESTED SWEEPING PATTERN

For best cleaning action, the motorized nozzle should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the motorized nozzle should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the carpet with slow, gliding motions.

NOTE:
Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.



WARNING

Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking for clogs.

STAIRS



WARNING

Personal Injury Hazard

Use care if canister is placed on stairs. It may fall, causing personal injury or property damage.



CAUTION

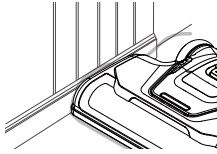
Product Damage Hazard

Do not pull on the hose to move the canister from one stair to the next. When finished cleaning in one area use the handle grip on the canister to move the vacuum cleaner to a new location for further cleaning.

VACUUMING TIPS

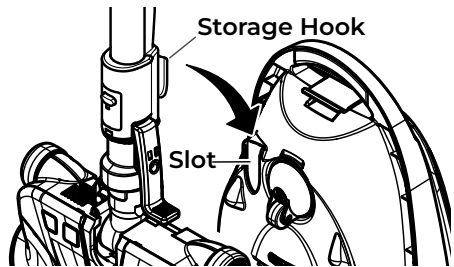
EDGE CLEANER

Active brush edge cleaners are on both sides of the motorized nozzle. Guide either side of the motorized nozzle along baseboards or next to furniture to help remove dirt trapped at carpet edges.



be stored with the canister to conserve storage space. The canister must be stored on end for this feature to be used.

To attach the motorized nozzle, it must be in the flat position. The wand will slip out of the slot as it is lifted up for use and will slide into the slot as it is lowered for storage.



MOTORIZED NOZZLE STORAGE

The wand has a U-shaped storage hook that slides into the U-shaped slot on the canister. The storage hook allows the wand and motorized nozzle to

ATTACHMENTS



CAUTION

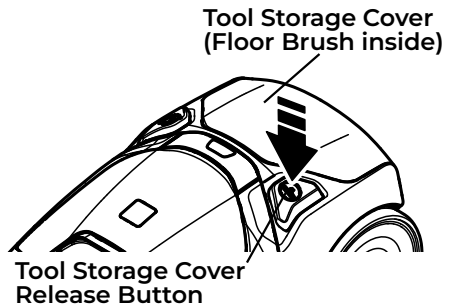
DO NOT attach or remove handle or wands while vacuum cleaner is ON. This could cause sparking and damage the electrical contacts or electronic controls.

ATTACHMENT STORAGE

This canister is equipped with an on-board storage area for attachments.

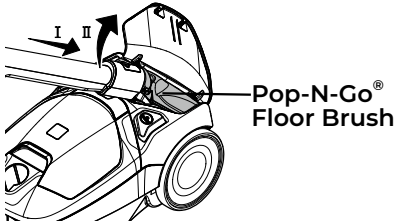
POP-N-GO® FLOOR BRUSH

1. Press the release button to open the tool storage cover. The neck of the floor brush will pop up at an angle that makes it easy to attach the wand.



ATTACHMENTS

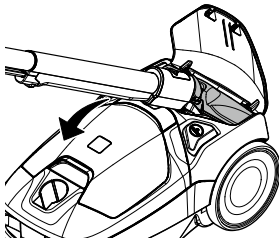
2. Push the wand collar over the floor brush neck. Tilt wand upward and lift out.



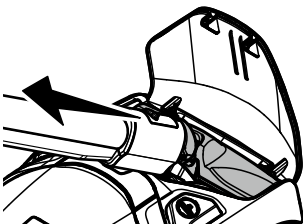
NOTE: If there is difficulty attaching brush to wand in the manner described above, simply remove the brush from storage compartment and insert it into the wand collar.

TO REINSTALL:

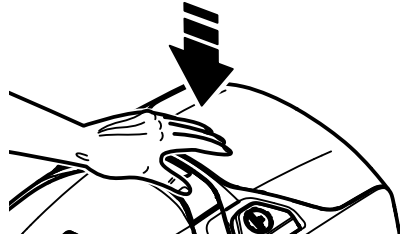
1. With the floor brush on the wand, insert the floor brush into place.
2. Tilt the wand and floor brush downward.



3. Pull the wand away from the floor brush. The floor brush will disconnect from the wand.



4. Close the tool storage cover securely.

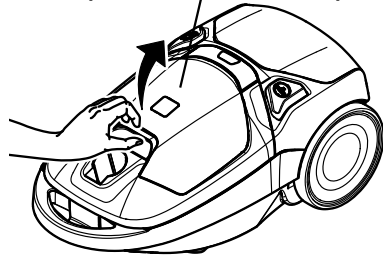


NOTE: If there is difficulty detaching the wand from brush in the manner described above, simply press the Tool Release button to disconnect brush from wand.

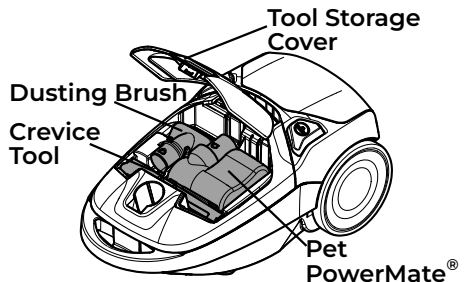
DUSTING BRUSH, CREVICE TOOL, & PET POWERMATE®

1. Lift the tool storage cover to open.

Tool Storage Cover
(Attachments inside)



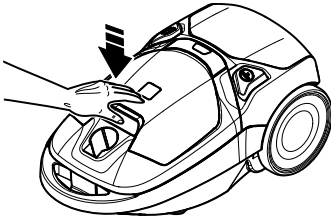
2. Remove attachment as needed. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 16).



ATTACHMENTS

TO REINSTALL:

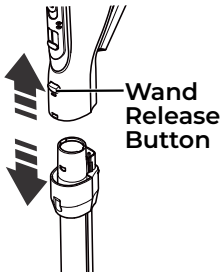
Insert the attachment, press down into place, and close the tool storage cover securely.



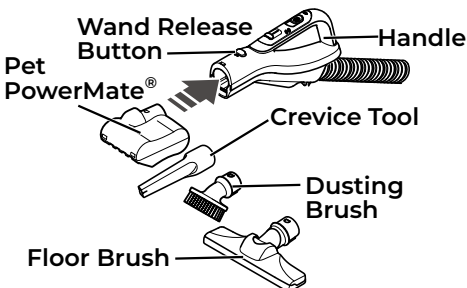
ATTACHMENTS ON

HANDLE

NOTE: If the motorized nozzle is attached, turn vacuum cleaner off before removing handle from wand.



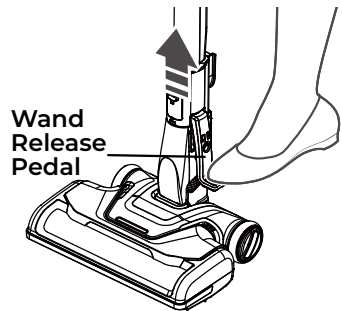
1. Press wand release button and pull up on handle.
2. Slide attachments into wand as needed. All except crevice tool will click into place. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 16).



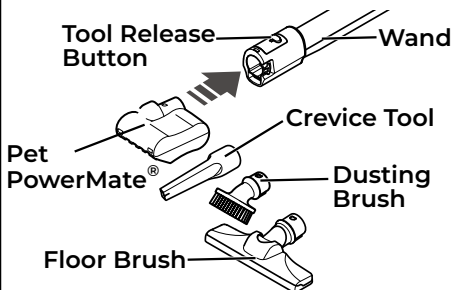
NOTE: To remove Pet PowerMate®, dusting brush, and/or floor brush, press the Wand Release button and slide out.

ATTACHMENTS ON WAND

1. To remove wand from the motorized nozzle, lock wand in upright position.
2. Press wand release pedal with foot and pull the wand straight up and out of the motorized nozzle.



3. Slide attachments into wand as needed. All except crevice tool will click into place. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 16).



NOTE: To remove Pet PowerMate®, dusting brush, and/or floor brush, press the tool release button and slide out.

ATTACHMENT USE TABLE

ATTACHMENT	CLEANING AREA						
	Furniture ¹	Between Cushions ¹	Drapes ¹	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rug	Walls
Dusting Brush 	✓		✓				✓
Crevice Tool 	✓	✓					
Floor Brush 				✓	✓		✓
Motorized Nozzle 					✓ ²	✓	
Pet PowerMate® 	✓			✓			

1. Always clean attachments before using on fabrics.
2. 3-way On/Off switch should be in HARDFLOOR position.
3. Pet PowerMate® attachment instructions are included with the product.



WARNING

NEVER use the Pet PowerMate® directly on pets, as it may cause injury. The Pet PowerMate® is only designed to vacuum pet hair that is shed on stairs or furniture.

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES



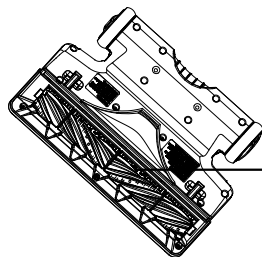
WARNING

Personal Injury Hazard

To avoid accidental brushroll starting, always turn off and unplug the vacuum cleaner before cleaning the brushroll area. Failure to do so can result in personal injury.

HAIR ELIMINATOR® BRUSHROLL

For best performance, the motorized nozzle is equipped with a hair eliminator® brushroll, which prevents build-up of hair, string and other debris on the brushroll. To remove any hair wrapped around the brushroll, simply continue vacuuming, allowing the brushroll to automatically remove the hair wrap and send it to the dust bag.



Comb
Teeth

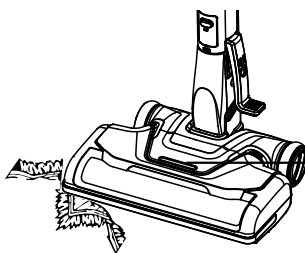


CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, DO NOT touch the brushroll when vacuum is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries.

BRUSHROLL RESET

The brushroll has built-in protection against motor damage should the brushroll jam. If the brushroll slows down or stops, the brushroll overload protector shuts off the brushroll motor and the brushroll status indicator emits a red light. The vacuum cleaner suction motor will continue to run.



Brushroll
Status
Indicator

To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner, remove obstruction, then turn on the vacuum cleaner again. The brushroll status indicator will be off.

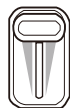
NOTE: Once the brushroll motor shuts down, clear jam from brushroll and then restart the vacuum cleaner. If the problem persists, call 1-877-531-7321 (US) for assistance.

ELECTRONIC SUCTION CONTROL

The electronic suction control allows you to change the power of the vacuum cleaner suction motor. When increasing the suction to the highest power, you will hear a click and the suction control can be locked into this position.

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES

SUCTION CONTROL



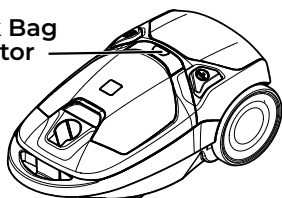
Increase suction for upholsteries, carpets, and bare floors.

Decrease suction for draperies and lightweight rugs.

CHECK BAG INDICATOR

When the vacuum cleaner is running with normal airflow, the light on the check bag indicator is off. The light comes on whenever the airflow becomes blocked. If that occurs, check the disposable dust bag, motor safety filter and other possible clog locations shown in **REMOVING CLOGS** (page 19-20).

Check Bag Indicator



To correct problem: See "Check bag indicator activates" in **TROUBLESHOOTING** (page 25).

NOTE: The indicator may activate when using certain attachments due to reduced airflow through attachment.

THERMAL PROTECTOR

This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. Check for and remove clogs, if necessary. Also check and clean or replace any clogged filters. Wait approximately fifty (50) minutes and plug the vacuum cleaner in and turn back on to see if the motor protector has reset.

If the canister motor does not resume operation after the reset procedure described above, call 1-877-531-7321 (US) for assistance.

VACUUM MAINTENANCE AND CARE

Always follow all safety precautions when performing maintenance to the vacuum cleaner.

WARNING

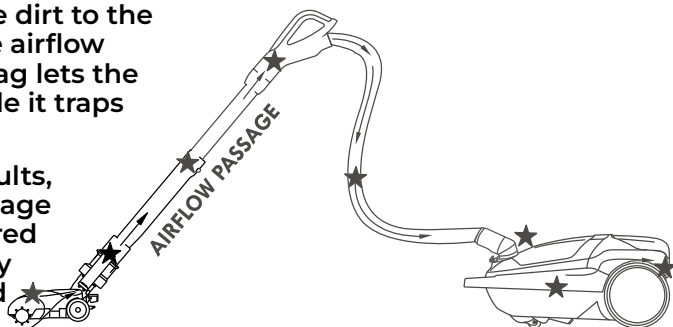
Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

REMOVING CLOGS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the airflow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred (★) areas occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.



TO CHECK FOR CLOGS:

- Check dust bag and change if full. See **DUST BAG CHANGING** (page 20-21).
- Check motor safety filter and exhaust filter and clean or replace if dirty. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 22) and **EXHAUST FILTER CHANGING** (page 22-23).
- Check motorized nozzle for obstructions in the brushroll

area. Carefully remove any obstruction.

If the vacuum cleaner still has poor suction, do the following:

1. Connect the hose to the canister and turn vacuum cleaner on. Check the end of the hose for suction. If there is good suction on the hose handle, there is no clog in the hose. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the hose and handle.

REMOVING CLOGS

2. Connect hose handle to wand. Check the end of the wand for suction. If there is good suction at the end of the wand, there is no clog in the wand. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the wand.
3. Check the motorized nozzle swivel. Remove any dirt or debris.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Turn off and unplug vacuum cleaner. DO NOT drip water on vacuum cleaner.
2. To clean exterior, or to reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface with a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

DUST BAG CHANGING

For best cleaning results, the dust bag should be changed often. The check bag indicator will come on when the bag needs to be changed or the airflow is blocked.

NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

1. Turn off and unplug vacuum cleaner.

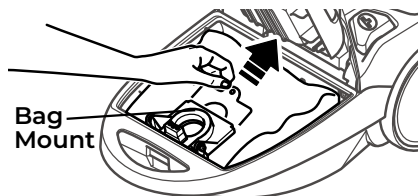
2. Remove hose from canister.

3. Pull hood release out and up, then lift canister hood.



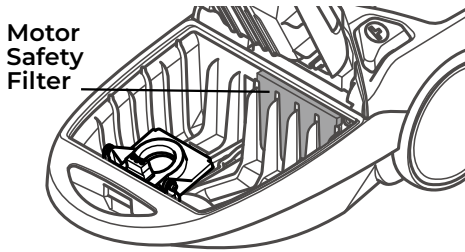
4. Pull bag out of the bag mount.

NOTE: The bag mount will flip forward after removing bag. This will prevent the hood from closing until a new bag is installed.



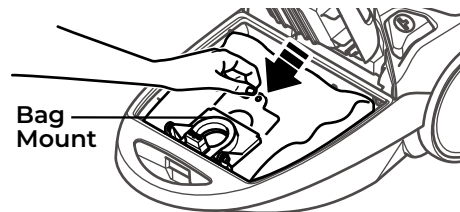
DUST BAG CHANGING

5. Check the motor safety filter and clean or if necessary, replace. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 22).



NOTE: DO NOT bend or crease the middle of the cardboard when installing the bag into the bag mount slots.

6. Rotate bag mount down and install bag into slots per illustration, pushing down until the cardboard tab locks into position and the holes align.



7. Tuck the bag securely into the bag cavity so that none of the bag will be pinched by the hood.
8. Close and latch canister hood.
9. Insert hose into canister until it snaps in place.
10. Plug cord into wall outlet.



CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full, which may damage the vacuum cleaner motor. Change bag more often when vacuuming these materials.

MOTOR SAFETY FILTER CLEANING



WARNING

Electrical Shock Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

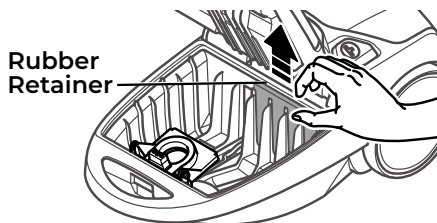
MOTOR SAFETY FILTER

Check motor safety filter occasionally and clean when dirty.

NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

1. Remove the bag as outlined in the **DUST BAG CHANGING** (page 20-21) section.

2. Lift the rubber retainer and pull out motor safety filter as shown.



3. Wash filter in warm soapy water, rinse, then dry. Do not clean in dishwasher or install while damp.
4. Slide the filter back into place under the ribs in the bag cavity. Tuck filter in so that it fits completely under the rubber retainer.
5. Replace the bag as outlined in the **DUST BAG CHANGING** (page 20-21) section.

EXHAUST FILTER CHANGING



WARNING

Fire and/or Electrical Shock Hazard

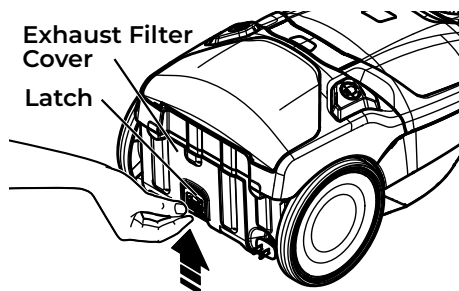
Do not operate with a clogged exhaust filter or without the exhaust filter installed. Do not operate without filter cover installed.

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER

The exhaust filter cartridge must be replaced when dirty. Replace the filter when the entire surface area is covered evenly. The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

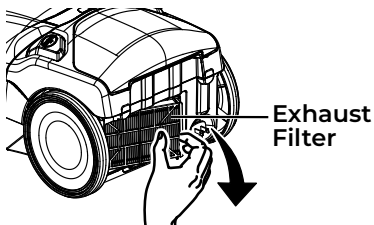
NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

1. Push latch up to release the exhaust filter cover from slot in canister.

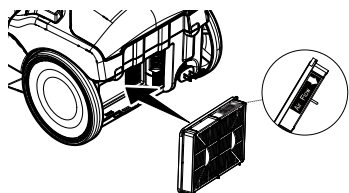


EXHAUST FILTER CHANGING

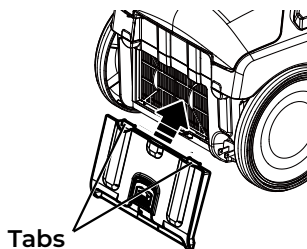
2. Pull filter cover outward to remove it from canister.
3. Remove the exhaust filter cartridge.



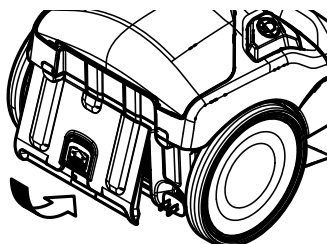
4. Insert the new exhaust filter cartridge into the canister with the rubber seal towards the canister. The arrow on the top ridge of the filter indicates the direction of air flow.



5. To replace the exhaust filter cover, place the two tabs on the filter cover into the canister.



6. Rotate the filter cover and lock it into place.



PET POWERMATE® CLEANING



WARNING

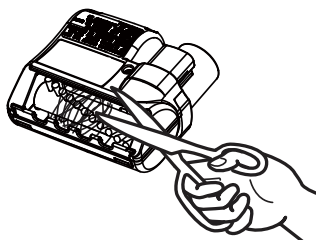
Always unplug the power cord from an electrical outlet before performing maintenance to the vacuum cleaner.

Cut off any carpet pile and lint entangled around brushroll with a pair of scissors.



CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts, remove Pet PowerMate® from vacuum hose or wand before servicing.



TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a qualified service agent.



WARNING

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum cleaner won't start.	Unplugged at wall outlet.	Plug in firmly, press On/Off switch.
	Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel.	Reset circuit breaker or replace fuse.
	Loose hose electrical connections.	Reconnect hose ends.
Poor job of dirt pick-up.	Full or clogged dust bag.	Check for clogs and/or change bag if necessary.
	Clogged airflow passages.	Clear airflow passages.
	Dirty filters.	Clean/change filters.
	Wrong power level selected.	Adjust control.
	Hole in hose.	Replace hose.
	The brushroll is worn.	Call 1-877-531-7321 (US) for assistance.
	Canister hood open.	Close and latch hood.
Vacuum cleaner starts but shuts off.	Hose or hood electrical connections.	Check connections, reconnect hose ends.
	Tripped thermal protector in canister.	See THERMAL PROTECTOR (page 18).
Brushroll does not turn.	Motorized nozzle connections unplugged.	Plug in firmly.
	Brushroll is jammed.	Remove obstruction. Follow instructions on page 17.
	Thermal protector in the motorized nozzle is activated.	Clear all clogs or change bag.
	Vacuum cleaner in HARD FLOOR mode.	Press CARPET button to activate the brushroll.

TROUBLESHOOTING

Check bag Indicator activates.	Full or clogged dust bag.	Change bag.
	Dirty filters.	Clean/change filters.
	Blocked airflow passage.	Clear blockage from airflow passage.
	Certain attachment tools.	This is normal. Light should go off when tool is removed.
Vacuum cleaner picks up moveable rugs, or the motorized nozzle pushes too hard.	Suction too strong.	Select lower Power Level.
Cord won't rewind.	Dirty power cord.	Clean the power cord.
	Cord jammed.	Pull out cord and rewind.
Vacuum cleaner leaves marks on carpet.	Wrong vacuuming pattern.	See VACUUMING TIPS (page 12).

TABLE OF CONTENTS / TABLA DE CONTENIDOS

Antes de usar su nueva aspiradora	1
Lista de piezas incluidas	1
Instrucciones de seguridad importantes	2-3
Garantía de la aspiradora	4
Piezas y características	5-7
Instrucciones de ensamblaje	8-9
Instrucciones de uso	10-17
Desempeño/características de seguridad.....	18-19
Mantenimiento y cuidado de la aspiradora	20-25
Resolución de problemas	25-27
Solicitud de ayuda o reparaciones	Tapa posterior

ANTES DE USAR SU NUEVA ASPIRADORA

Lea esta guía de uso y cuidado. Lo ayudará a ensamblar y operar su nueva aspiradora Kenmore de la manera más segura y efectiva posible.

Por más información sobre el cuidado y operación de la aspiradora, llame a la Línea de ayuda para aspiradoras al 1-877-531-7321 (EE. UU.). Necesitará el modelo completo y los números de serie al solicitar información.

El modelo de su aspiradora y los números de serie se ubican en la placa de modelo y número de serie. Use el siguiente espacio para registrar el número de modelo y el número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

N° de modelo _____

N° de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde este libro y su boleta (recibo) de venta en un lugar seguro para usarlos como referencia a futuro.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS

Su ASPIRADORA CON CONTENEDOR CON BOLSA KENMORE posee las siguientes piezas y componentes incluidos por separado en la caja:

- | | |
|---|--|
| 1 Aspiradora con contenedor (con cepillo para pisos, cepillo para desempolvar, Pet PowerMate®, y herramienta para hendiduras) | 1 Boquilla motorizada con Hair Eliminator® |
| 1 Manilla y conjunto de piezas de la manguera | 2 Bolsas para polvo (una bolsa para polvo viene preinstalada en la aspiradora) |
| 1 Vara telescópica | 1 Guía de uso y cuidado |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones de esta guía antes de ensamblar o usar su aspiradora.

¡ADVERTENCIA!

Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños al utilizar su aspiradora, siga las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Utilice solo su aspiradora solo como se indica en esta guía de uso y cuidado. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Desconecte el suministro eléctrico antes de reparar o limpiar el área del cepillo de rodillo. No hacerlo puede provocar que el cepillo de rodillo se encienda inesperadamente y provoque lesiones personales por sus piezas móviles.
- No deje la aspiradora sin supervisión en caso de que esté conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el producto en exteriores ni sobre superficies mojadas.
- No permita que se utilice como un juguete. Se debe prestar estricta atención cuando el aparato lo usen niños o cuando se use cerca de ellos.
- No utilizar si la clavija o cable están dañados. Si la aspiradora no funciona como debería, o si se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído al agua, deje de usarla inmediatamente y llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) para obtener ayuda.
- No tire o transporte el aparato utilizando el cable como a modo de empuñadura, no apriete el cable al cerrar puertas ni pase el cable cerca de bordes afilados o esquinas. No use la aspiradora sobre su cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desconecte tirando del cable. Para desconectarlo tire de la clavija, no del cable.
- No manipule la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga objetos sobre las aberturas.
- No lo utilice si las aberturas están bloqueadas; tenga cuidado que no haya polvo, cabellos, pelusas en las aberturas o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga su cabello, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- Apague todos los controles antes de desconectar el dispositivo.
- Tenga precaución adicional al limpiar en escaleras.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.
- No utilice la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos de limpieza, perfumes, etc.) ni tampoco la utilice en lugares donde tales líquidos puedan estar presentes. Los gases de esas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No aspire elementos que estén en llamas o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use la aspiradora sin la bolsa para polvo y/o filtros instalados.
- Cambie siempre la bolsa de polvo tras aspirar limpiadores de alfombras o aromatizadores, polvos de distinta procedencia y polvo fino. Estos productos tapan la bolsa, reducen el flujo de aire y provocan que la bolsa explote. No cambiar la bolsa podría provocar daño permanente a la aspiradora.
- No utilice la aspiradora para aspirar objetos duros afilados, juguetes pequeños, alfileres, clips, etc., ya que pueden dañar la aspiradora.
- No utilice la aspiradora sin el filtro de escape o puerta del filtro en su lugar.
- La manguera contiene cables eléctricos. No utilice si está dañada, cortada o rota. Cambie si se corta o desgasta. No aspire objetos afilados.
- Apague siempre y desconecte la aspiradora antes de conectar o desconectar ya sea la manguera, vara, Pet PowerMate®, o boquilla motorizada.
- Sujete el enchufe al usar el carrete para enrollar el cable. No permita que el cable actúe como látigo al enrollarlo.
- Usted es responsable de garantizar que nadie que no sea capaz de operar su aspiradora adecuadamente lo haga.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El correcto ensamblaje y el uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Su aspiradora está diseñada solo para **uso doméstico**. Lea esta guía de uso y cuidado para obtener información importante sobre uso y seguridad. Esta guía contiene afirmaciones de seguridad bajo símbolos de advertencia y precaución.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA

GARANTÍA LIMITADA

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una **PRUEBA DE VENTA**.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija sus reclamaciones de garantía a: 1-877-531-7321 (Estados Unidos).

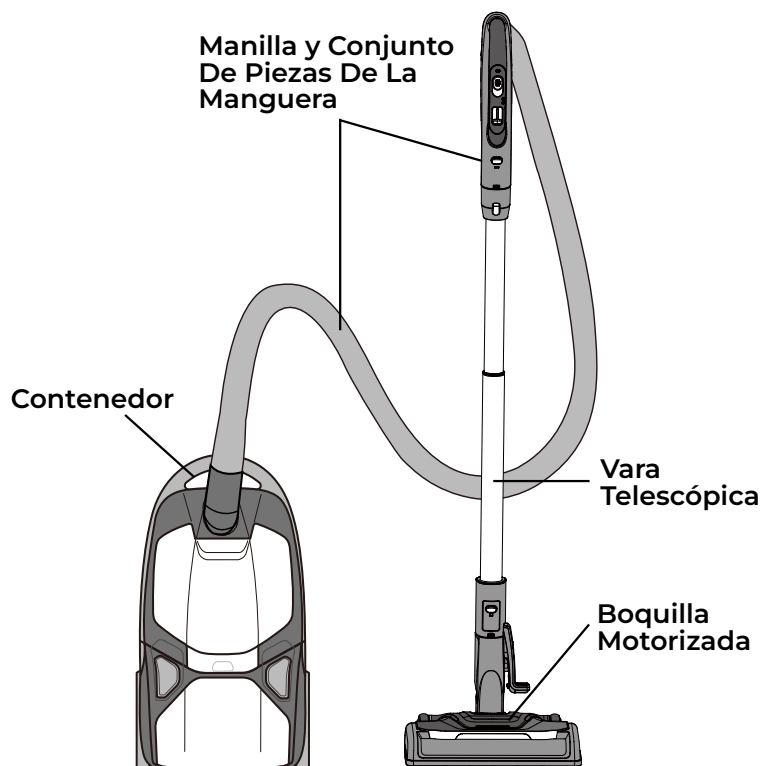
Esta garantía no cubre los filtros ni correas, las cuales son piezas desechables que pueden desgastarse debido al uso normal dentro del periodo de garantía.

Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico. Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Es importante conocer las partes y características de su aspiradora para garantizar su uso adecuado y seguro. Revise estas indicaciones antes de usar su aspiradora.



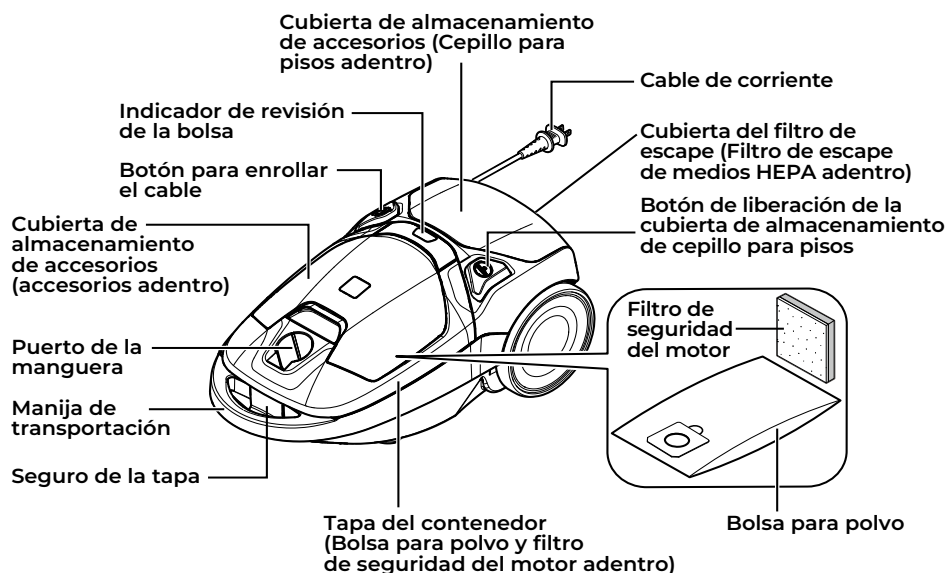
PIEZAS DE REPUESTO

Artículo	N° de parte (Estados Unidos)
Bolsa para polvo (paquete de 2)	20-53291
Bolsa para polvo (paquete de 6)	20-53292
Filtro de escape de medios HEPA	20-52731
Filtro de seguridad del motor	20-81002

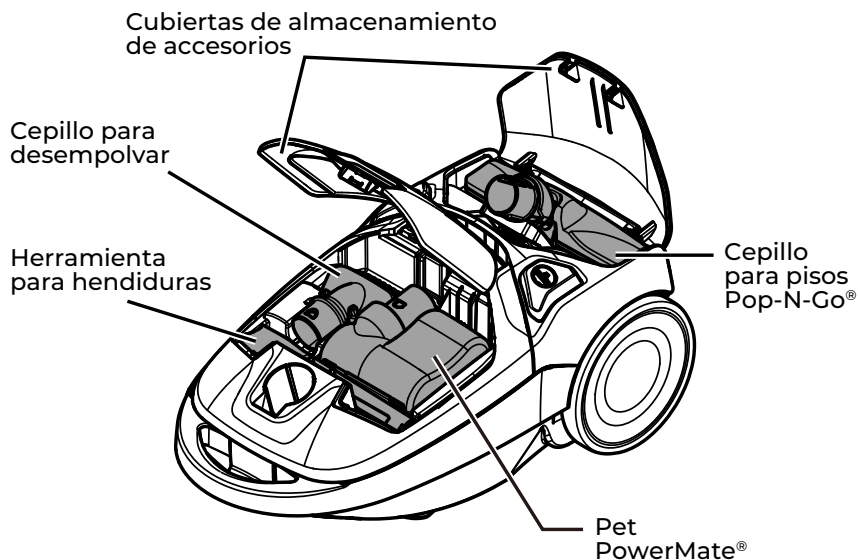
Para solicitar una pieza de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.).

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

CONTENEDOR

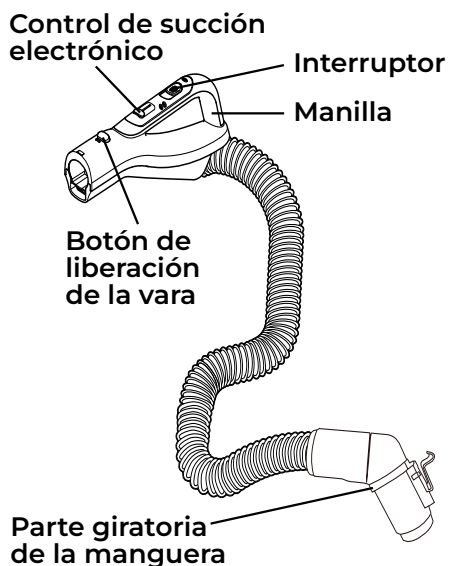


ACCESORIOS

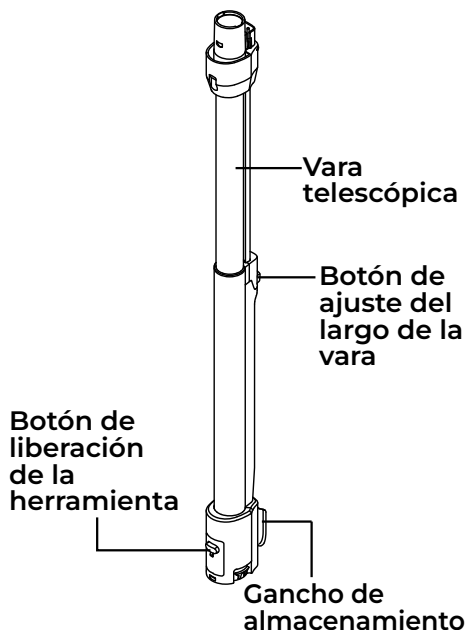


PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

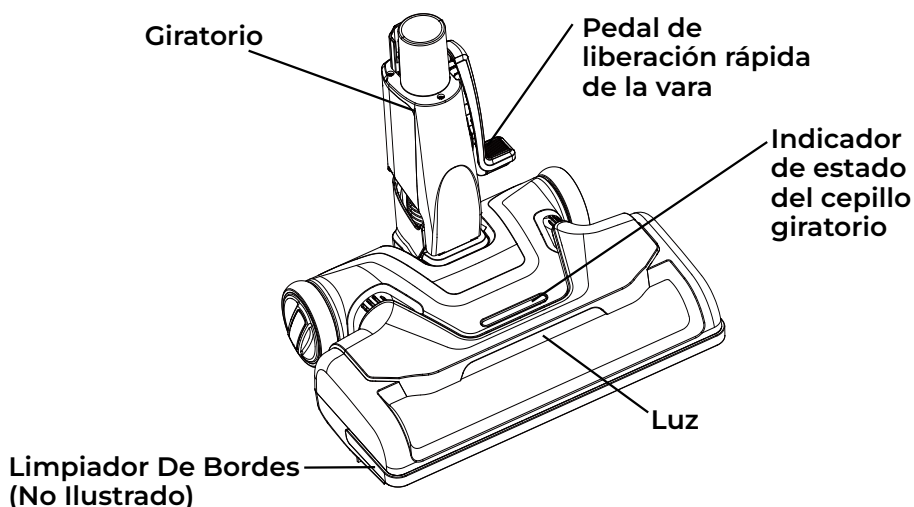
MANILLA Y CONJUNTO DE PIEZAS DE LA MANGUERA



VARA TELESCÓPICA



BOQUILLA MOTORIZADA





Preste especial atención a estos cuadros de alerta de peligro y siga todas las instrucciones indicadas. Las declaraciones de **ADVERTENCIA** lo alertan sobre riesgos tales como incendio, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales. Las declaraciones de **PRECAUCIÓN** lo alertan sobre riesgos tales como lesiones personales y/o daño a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Antes de armar la aspiradora, revise la **LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS** (página 1). Utilice esta lista para comprobar que ha recibido todos los componentes de su nueva aspiradora con contenedor con bolsa Kenmore.

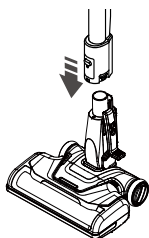


ADVERTENCIA: **Riesgo de descarga eléctrica**

NO conectar a la alimentación hasta que el ensamblaje esté completo. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones o descargas eléctricas.

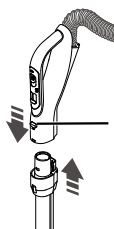
BOQUILLA MOTORIZADA

Alinee el tubo e insértelo en la boquilla motorizada hasta que el tubo encaje en su lugar.



ENSAMBLAJE DE LA MANILLA

Inserte la vara en la manilla hasta que el botón de bloqueo calce en su lugar.



Botón de liberación de la vara

Extracción: Presione el botón de liberación de la vara y tire de la manilla.

Almacenamiento: Desconecte la manguera de la vara y contenedor para evitar ejercer tensión sobre la manguera durante el almacenamiento.

Almacena la manguera en una posición enrollada con holgura, de manera tal que la cubierta de la manguera no esté bajo tensión.

VARA (TELESCÓPICA)

El largo de la vara se ajusta y no requiere ensamblaje. Para ajustarla, empuje el botón de ajuste de la vara y deslice la vara superior hacia la altura deseada.



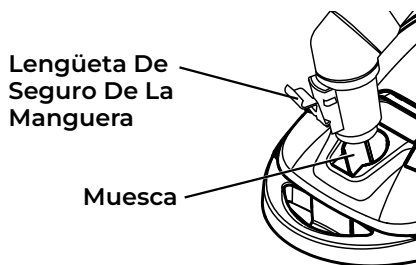
Botón de ajuste del largo de la vara

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

NOTA: Al ajustar el largo de la vara, tal vez necesite sostener la boquilla motorizada con su mano o pie.

MANGUERA

Alinee la lengüeta de seguro de la manguera con la muesca de la tapa del contenedor e inserte la manguera en él hasta que calce en su lugar.



IMPORTANTE:

Empuje firmemente la manguera hacia el contenedor hasta que la lengüeta de seguro calce en su

lugar. La aspiradora no funcionará sino hasta que la manguera esté completamente conectada.

Extracción: No abra la tapa antes de extraer la manguera. Con la tapa cerrada, presione la lengüeta de seguro hacia adentro para liberar y extraer la manguera.

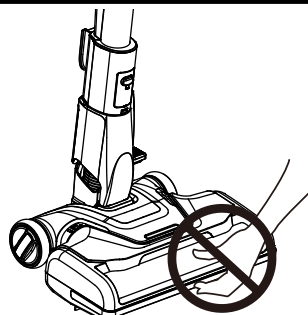
CONTENEDOR

1. Abra la tapa del contenedor.
2. Revise que la bolsa de polvo esté correctamente instalada. Consulte **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 21-22) para obtener instrucciones.
3. Revise que el filtro de seguridad del motor esté correctamente instalado. Consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (página 23) para obtener instrucciones.

INSTRUCCIONES DE USO

PRECAUCIÓN

¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el cepillo de rodillo mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el cepillo de rodillo mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones. Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de repararla o limpiarla. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños.



CÓMO COMENZAR

ADVERTENCIA:

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

- Apague SIEMPRE la aspiradora antes de desconectarla.
- El cable se mueve rápidamente al enrollarlo. Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados y tenga una ruta despejada al enrollar el cable.
- NO utilice tomacorrientes que estén sobre mesones o mesas. El cable podría dañar algunos artículos o al área circundante.
- Cuando ocurra una anomalía/falla, deje de usar el producto inmediatamente y desconecte la clavija.

NOTA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aspiradora posee una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). Esta clavija calzará en la toma

de corriente de pared polarizado solo en una posición. Si la clavija no entra completamente en la toma de corriente, póngala al revés. Si aún no calza, contacte a un técnico electricista calificado que pueda ayudarle a instalar la toma de corriente indicado. No modifique la clavija de ningún modo.

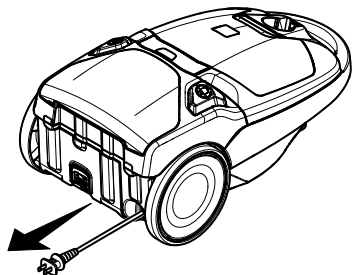
ADVERTENCIA:

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

- NO utilice el aparato sobre el cable con la boquilla motorizada. Podrían ocurrir lesiones personales o daños al producto.
- NO desconecte el cable tirando desde él en lugar de hacerlo desde el enchufe. Si el cable o enchufe están dañados, podrían ocurrir lesiones personales o daños a la propiedad.

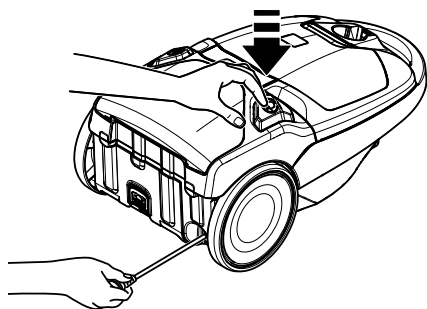
CÓMO COMENZAR

1. Saque el cable desde el contenedor hasta el argo deseado. El cable no se enrollará sino hasta que se presione el botón de enrollado.

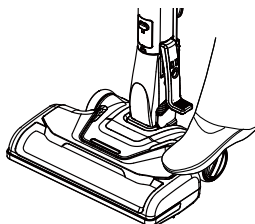


2. Conecte el cable polarizado a una tomacorriente de 120 Volts ubicado cerca del suelo.

Para enrollar: Apague y desconecte la aspiradora. Para evitar daños o lesiones, sostenga el enchufe mientras enrolla el cable. Presione el botón para enrollar el cable.



3. Suelte la empuñadura colocando un pie en la boquilla motorizada y jalando hacia atrás para cambiar la posición de la empuñadura.



4. Seleccione una posición en el interruptor de encendido/apagado tridireccional de la manilla.

OFF

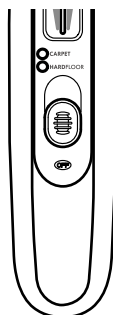
Apague la aspiradora.

☐ HARDFLOOR

Encienda únicamente el motor del contenedor y el cepillo giratorio no girará.

☐ CARPET

Encienda los motores del contenedor y de la boquilla motorizada y el cepillo giratorio comenzará a girar.



PRECAUCIÓN:

No deje la boquilla motorizada funcionando en un solo lugar durante ningún periodo de tiempo. Podría dañar la alfombra.

PRECAUCIÓN:

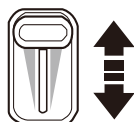
Peligro de daños al producto
Tenga cuidado si la boquilla motorizada y la vara están en la posición vertical, ya que podrían voltearse fácilmente. Si se inclina, podrían ocurrir daños a la propiedad.

CONSEJOS DE ASPIRADO

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS DE LIMPIEZA

- Deslice el control de succión electrónico hacia adelante para aumentar la succión de tapizados y alfombras.

SUCTION
CONTROL



- Deslice el control de succión electrónico hacia atrás para disminuir la succión en alfombras o cortinas livianas.
- Mantenga el paso de aire abierto. Examine de vez en cuando cada una de las áreas de unión en **ELIMINACIÓN DE TAPONES** (página 20-21) para asegurarse de que no estén bloqueadas.



ADVERTENCIA:

Apague y desconecte la aspiradora antes de revisarla.

ESCALERAS



ADVERTENCIA:

Peligro de lesión personal

Tenga cuidado si coloca el receptáculo sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.



PRECAUCIÓN:

Peligro de daños al producto
No jale de la manguera para mover la aspiradora de un escalón al siguiente. Cuando termine de limpiar un área use la manija en la aspiradora para moverla a otro lugar para continuar la limpieza.

El sostén para la escalera esta situado en el parte inferior del cuerpo y ayudará a evitar que la aspiradora se deslice cuando se estáutilizado en las escaleras.



NOTA: Asegúrese de que el agarre de la escalera se haya enganchado en un escalón y que el contenedor esté equilibrado de forma segura en las escaleras antes de comenzar a aspirar.

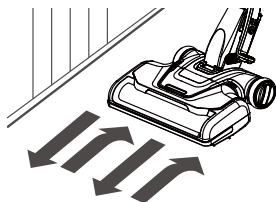
PATRÓN DE LIMPIEZA RECOMENDADO

Para obtener la mejor limpieza posible, la boquilla motorizada debe empujarse en línea recta desde usted y luego tirarse hacia usted también en línea recta. Al finalizar cada movimiento hacia usted, la dirección de la boquilla

CONSEJOS DE ASPIRADO

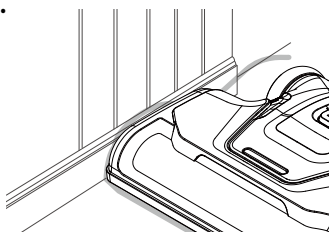
motorizada debe cambiarse para apuntar hacia la siguiente sección por limpiar. Este patrón debe seguirse en toda la alfombra, de manera lenta y en movimientos de deslizamiento.

NOTA: Los movimientos rápidos y torpes no permiten una limpieza completa.



LIMPIADOR DE BORDES

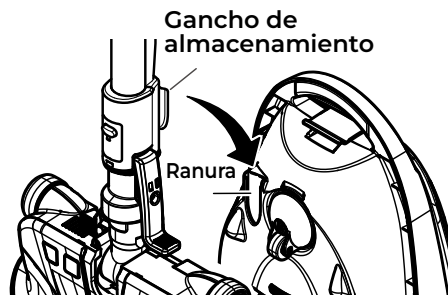
Limpiadores de bordes con cepillos activos en ambos lados la boquilla motorizada. Guíe cualquier lago la boquilla motorizada junto a las bases o junto a los muebles para ayudar a extraer la suciedad atrapada en los bordes de las alfombras.



ALMACENAMIENTO DE LA BOQUILLA MOTORIZADA

La vara tiene un gancho de almacenamiento en forma de “U” que entra en la ranura en forma de “U” del contenedor. El gancho de almacenamiento permite almacenar las varas y la boquilla motorizada con el contenedor para ahorrar espacio de almacenamiento. El contenedor debe almacenarse para poder usar esta característica.

Para colocar la boquilla motorizada, ésta debe estar en posición plana. El tubo se deslizará fuera de la ranura cuando se levante para su uso y se deslizará dentro de la ranura cuando se baje para guardarlo.



ACCESORIOS



PRECAUCIÓN:

NO fije ni extraiga la manilla o varas mientras la aspiradora esté encendida. Esto podría provocar chispas y dañar los contactos o controles eléctricos.

ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS

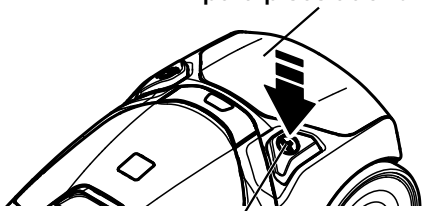
Esta aspiradora está equipada con un área de almacenamiento para accesorios.

ACCESORIOS

CEPILLO PARA PISOS POP-N-GO®

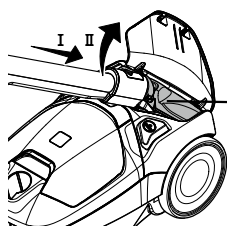
1. Presionar el botón de liberar para abrir la cubierta del almacenamiento de herramientas. El cuello del Cepillo de piso se acomodara en un ángulo que facilita la conexión con el tubo.

Cubierta de almacenamiento de accesorios (Cepillo para pisos adentro)



Botón de liberación de la cubierta de almacenamiento de cepillo para pisos

2. Presiona la entrada del tubodentro del cuello del cepillo de piso. Inclina el tubo hacia arriba y levántalo.

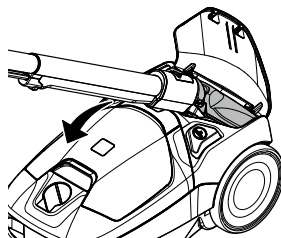


Cepillo para pisos Pop-N-Go®

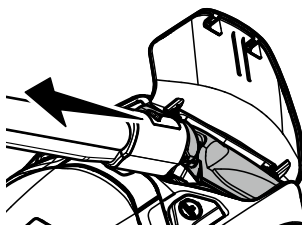
NOTA: Si existe alguna dificultad para unir el cepillo de piso al tubo de la manera descrita, simplemente remueva el cepillo del compartimento de almacenaje e insértelo en la entrada del tubo.

REINSTALAR:

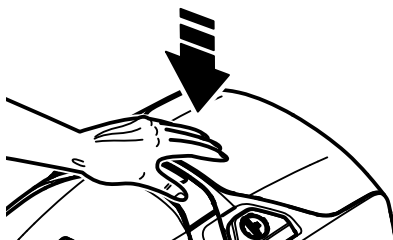
1. Con el cepillo de piso en el tubo, inserte el cepillo de piso en su compartimento.
2. Incline el tubo de extensión y mueva hacia abajo el cepillo de piso.



3. Jale el tubo de extensión alejándolo del cepillo de piso. El cepillo de piso se desconectara del tubo de extensión.



4. Cierre y asegure la cubierta del almacenamiento de accesorio.



NOTA: Si existe alguna dificultad para separar el cepillo de piso del tubo de la manera descrita,

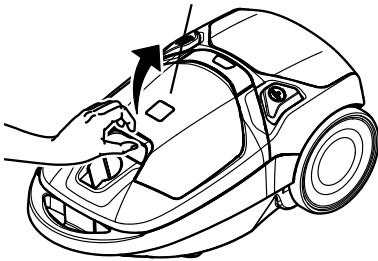
ACCESORIOS

simplemente presione el botón de liberación de herramienta para desconectar el cepillo del tubo.

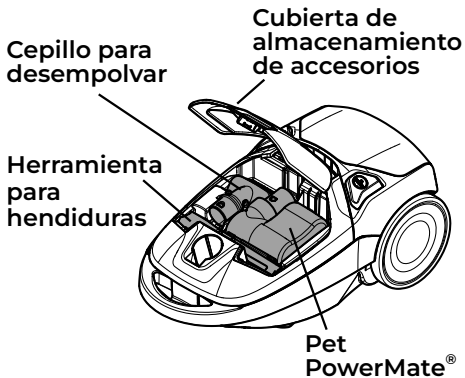
CEPILLO PARA DESEMPOLVAR, HERRAMIENTA PARA HENDIDURAS, Y PET POWERMATE®

1. Levante la cubierta del compartimiento de accesorios para abrir.

Cubierta de almacenamiento de accesorios (accesorios adentro)

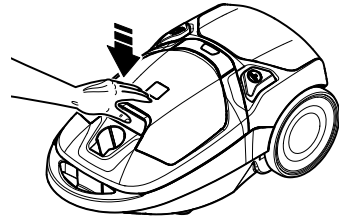


2. Remueva los accesorios según necesite. Consulte la **TABLA DE USO DE ACCESORIOS** (página 17).



REINSTALAR:

Coloque los accesorios, presione hacia abajo en su lugar, cierre y asegure la cubierta del almacenamiento de accesorios.



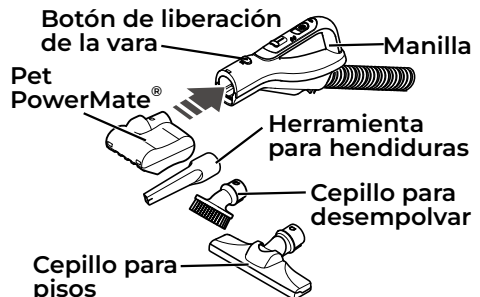
ACCESORIOS EN LA MANILLAMANILLA

NOTA: Si la boquilla motorizada está equipado, apague la aspiradora antes de extraer la manilla desde la vara.

1. Presione el botón de liberación de la vara y tire de la manilla de los accesorios.



2. Deslice el accesorio sobre el manilla. En todas excepto la herramienta para hendiduras se escuchara un click al colocarlas en su lugar. Consulte la **TABLA DE USO DE ACCESORIOS** (página 17).



ACCESORIOS

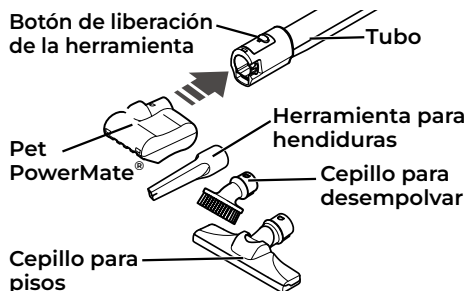
NOTA: Para remover el Pet PowerMate®, el cepillo para desempolvar, y/o el cepillo para pisos presione el botón de liberación del tubo y separarlo.

ACCESORIOS EN LA VARA

1. Para extraer la vara la boquilla motorizada, fije la vara en posición vertical.
2. Pise el pedal de liberación del tubo y tire del tubo hacia arriba para desprenderlo de la boquilla motorizada.



3. Coloque el accesorio sobre el tubo. En todas excepto la herramienta para hendiduras se escuchará un click al colocarlas en su lugar. Consulte la **TABLA DE USO DE ACCESORIOS** (página 17).



NOTA: Para remover el Pet PowerMate®, el cepillo para desempolvar, y/o el cepillo para pisos presione el botón de liberación del accesorio y separarlo.

TABLA DE USO DE ACCESORIOS

ACCESORIO	ÁREA DE LIMPIEZA						
	Muebles ¹	Entre cojines ¹	Cortinas ¹	Escaleras	Pisos sin alfombrar	Pisos alfombrados /alfombras	Paredes
Cepillo para desempolvar 	✓		✓				✓
Herramienta para hendiduras 	✓	✓					
Cepillo para pisos 				✓	✓		✓
Boquilla motorizada 					✓ ²	✓	
Pet PowerMate® 	✓			✓			

1. Limpie siempre los accesorios antes de usarlos en telas.
2. El interruptor de 3 posiciones debe estar en la posición HARDFLOOR (PISO).
3. Pet PowerMate® incluyen sus propias instrucciones para uso de accesorios.



ADVERTENCIA:

NUNCA use el Pet PowerMate® directo sobre mascotas ya que puede causar lesiones. El Pet PowerMate® esta solamente diseñado para aspirar pelo de mascota que se encuentre en escaleras o muebles.

DESEMPEÑO/CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

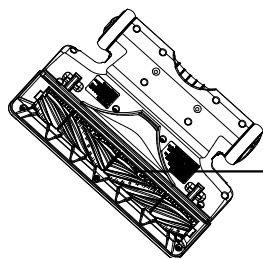


ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones personales
Para evitar el arranque accidental del cepillo, siempre apague y desenchufe la aspiradora antes de limpiar el área del cepillo. En caso contrario existe riesgo de lesiones personales.

CEPILLO DE RODILLO HAIR ELIMINATOR®

Para lograr el máximo desempeño, la boquilla motorizada posee un cepillo eliminador® de pelos, el cual evita la acumulación de pelos, hebras y otros sedimentos en el cepillo. Para quitar cualquier pelo enrollado en el cepillo, siga aspirando dejando que el cepillo elimine automáticamente los pelos y los envíe al contenedor de polvo.



Dientes de peine

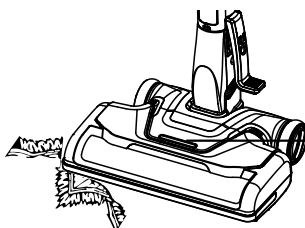


PRECAUCIÓN

¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, **NO** toque el cepillo de rodillo mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el cable de rodillo mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones.

RESTABLECIMIENTO DEL CEPILLO DE RODILLO

El cepillo de rodillo tiene una protección integrada contra el daño al motor en caso de un atascamiento del cepillo de rodillo. Si el cepillo giratorio se ralentiza o se detiene, el protector de sobrecarga del cepillo giratorio apaga el motor del cepillo giratorio y el indicador de estado del cepillo giratorio emite una luz roja. El motor de succión de la aspiradora sigue funcionando.



Indicador de Estado del Cepillo Giratorio

Para corregir el problema:

Apague y desconecte la aspiradora, quite la obstrucción y vuelva a encender la aspiradora. El indicador de estado del cepillo giratorio estará apagado.

NOTA: Cuando el motor del cepillo de rodillo se apague, despeje la obstrucción y reinicie la aspiradora. Si el problema persiste, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) para obtener ayuda.

CONTROL DE SUCCIÓN ELECTRÓNICO

El control de succión electrónico le permite cambiar la potencia del motor de succión. Al aumentar la succión a la potencia más alta, escuchará un clic y el control de succión se puede bloquear en esta posición.

DESEMPEÑO/CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

SUCTION CONTROL



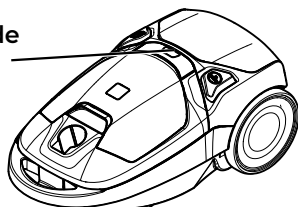
Aumente la succión para tapizados, alfombras y pisos sin alfombrar.

Reduzca la succión para cortinas y alfombras de peso ligero.

INDICADOR DE REVISIÓN DE LA BOLSA

Cuando la aspiradora esté funcionando con el flujo normal de aire, el indicador de revisión de la bolsa está apagado. Se enciende la luz cuando la bolsa está llena, el flujo de aire esté obstruido, o si hay una obstrucción. Si esto sucede, revise la bolsa para polvo, el filtro de la seguridad del motor y otros lugares posibles por residuos de basura. Véase **ELIMINACIÓN DE TAPONES** (página 20-21).

Indicador de revisión de la bolsa



Para corregir el problema:
Consulte “El indicador Check Bag se activa” en **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS** (página 27).

NOTA: El indicador podría activarse al usar ciertos accesorios, debido a un menor flujo de aire a través del accesorio.

PROTECTOR TÉRMICO

Esta aspiradora posee un sistema de protección térmica que se

activa automáticamente para proteger a la aspiradora contra sobrecalentamientos. Si un tapón evita el flujo normal de aire hacia el motor, el protector térmico apaga el motor automáticamente. Esto deja enfriar el motor a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para corregir el problema:
Apague y desconecte la aspiradora para dejarla enfriar y para que el protector térmico se reinicie. Revise y extraiga los tapones, en caso de ser necesario. Revise también o cambie los filtros tapados. Espere aproximadamente cincuenta (50) minutos para enchufar y encender la aspiradora a fin de ver si el protector del motor se reinició.

Si el motor del contenedor no reanuda su funcionamiento después del procedimiento de reinicio descrito anteriormente llame al 1-877-531-7321 (EUA) para obtener ayuda.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las precauciones de seguridad al realizar mantenimiento a la aspiradora.

ADVERTENCIA:

Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de repararla o limpiarla. No hacer esto podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales provocadas por un encendido súbito de la aspiradora.

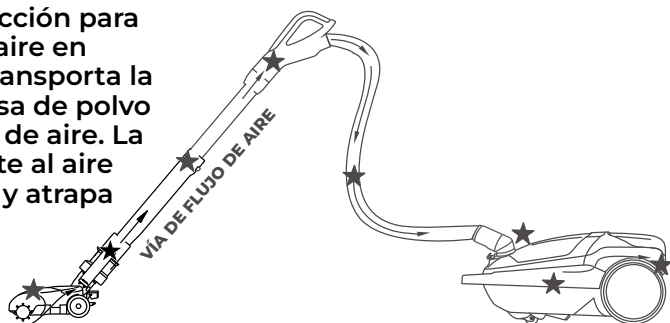
ELIMINACIÓN DE TAPONES

La aspiradora crea succión para recoger suciedad. El aire en rápido movimiento transporta la suciedad hacia la bolsa de polvo mediante los pasajes de aire. La bolsa de polvo permite al aire pasar a través de ella y atrapa la suciedad.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga el pasaje de aire despejado. Revise las zonas con asterisco (★) ocasionalmente en búsqueda de tapones. Apague y desconecte la aspiradora antes de revisarla.

PARA REVISAR SI HAY TAPONES:

- Revise la bolsa de polvo y cámbiela completa. Consulte **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 21-22).
- Checar filtro de seguridad del motor y el filtro de escape y límpielo o cámbielo si está sucio. Ver **LIMPIEZA DEL**



FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR (página 23) y **CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE** (página 23-24).

- Revise la boquilla motorizada en busca de obstrucciones en el área del cepillo giratorio. Retire con cuidado cualquier obstrucción.

Si la aspiradora tiene poca succión, haga lo siguiente:

1. Conecte la manguera al contenedor y encienda la aspiradora. Revise que haya succión en el extremo de

ELIMINACIÓN DE TAPONES

la manguera. Si hay buena succión en la manilla de la manguera, no hay tapones en ella. Si la succión es mala, extraiga toda suciedad o sedimentos en la manguera y manilla.

2. Conecte la manilla de la manguera a la vara. Revise que

haya succión en el extremo de la vara. Si hay buena succión en el extremo de la vara, no hay tapones en ella. Si la succión es mala, extraiga toda suciedad o sedimentos de la vara.

3. Compruebe el giro de la boquilla motorizada. Retire cualquier suciedad o escombros.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Apague y desconecte la aspiradora. NO deje caer agua sobre la aspiradora.
2. Para limpiar el exterior o para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo, limpie la superficie exterior con un paño limpio y suave que se haya empapado con una solución de detergente líquido suave y agua para luego haberse estrujado. Seque después de limpiar.



PRECAUCIÓN:

No use accesorios si están mojados. Los accesorios usados en zonas sucias, tales como bajo un refrigerador, no deben usarse en otras superficies sino hasta haberlas lavado. Podrían dejar marcas.

CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO

Para obtener los mejores resultados de limpieza, la bolsa de polvo debe cambiarse a menudo. El indicador de revisión de la bolsa enciende cuando se necesita cambiar.

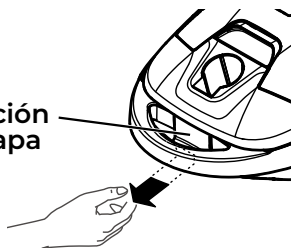
NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los

números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

1. Apague y desconecte la aspiradora.
2. Extraiga la manguera desde el contenedor.
3. Tire del pestillo de la tapa hacia fuera y hacia arriba; luego levante la tapa del receptáculo.

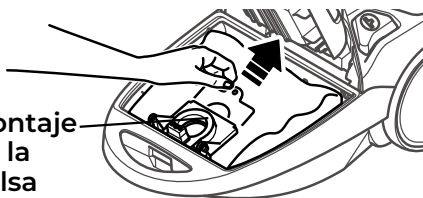
CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO

Liberación
de la tapa



4. Saque la bolsa desde su lugar de montaje. Liberación de la tapa.

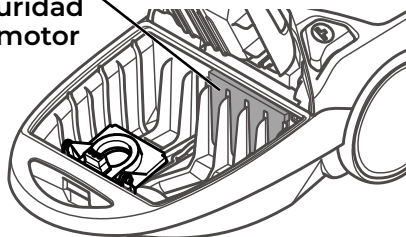
Montaje
de la
bolsa



NOTA: El montaje de la bolsa se moverá hacia adelante tras extraer la bolsa. Esto evitará que la tapa se cierre antes de poder instalar una nueva bolsa.

5. Revise el filtro de seguridad del motor y limpie o, si es necesario, cámbielo. Consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (página 23).

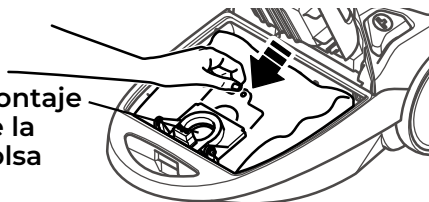
Filtro de
seguridad
del motor



NOTA: NO doble ni pliegue la mitad del cartón al instalar la bolsa en las ranuras de montaje.

6. Gire el montaje de la bolsa e instálela en las ranuras según la ilustración, empujando hasta que la lengüeta de cartón se bloquee en posición y se alineen los orificios.

Montaje
de la
bolsa



7. Inserte la bolsa de manera segura hacia su cavidad, de forma que ninguna parte de ella quede pinzada por la tapa.

8. Cierre y asegure la tapa del contenedor.

9. Inserte la manguera en el contenedor hasta que calce en su lugar.

10. Enchufe el cable en el tomacorriente.



PRECAUCIÓN:

JAMÁS REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO.

Los materiales muy finos, tales como aromatizadores de alfombras, maquillaje en polvo, polvo fino, yeso, hollín, pelusas de alfombra nueva, etc. pueden taponar la bolsa y hacer que explote antes de llenarse, lo cual puede dañar al motor de la aspiradora. Cambie la bolsa más a menudo cuando aspire este tipo de materiales.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR



ADVERTENCIA:

Riesgo de descarga eléctrica
Apague y desconecte la aspiradora del tomacorriente. No utilice la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor instalado. Asegúrese de que el filtro esté seco y adecuadamente instalado para así evitar que el motor falle o sucedan descargas eléctricas.

FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

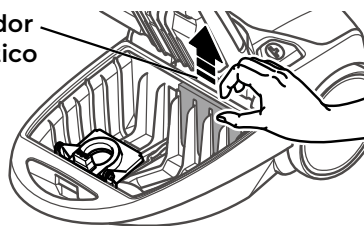
Revise ocasionalmente el filtro de seguridad del motor y límpielo cuando esté sucio.

NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

1. Extraiga la bolsa como se indica en la sección **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 21-22).

2. Extraiga el filtro de seguridad del motor como se indica.

Retenedor de plástico



3. Lave el filtro en agua jabonosa tibia, enjuague y seque. No lo limpie en el lavavajillas ni lo instale mientras esté mojado.
4. Deslice el filtro de vuelta a su lugar en la cavidad para la bolsa. Acomode el filtro de forma que quepa por completo debajo del dispositivo de retención de goma.
5. Reinstale la bolsa como se indica en la sección **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 21-22).

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE



ADVERTENCIA:

Riesgo de incendio descarga eléctrica

No utilice el producto con un filtro de escape tapado o sin el filtro de escape instalado. No utilice el producto sin la tapa del filtro instalada.

FILTRO DE ESCAPE DE MEDIOS HEPA

El cartucho del filtro escape tiene que cambiarse cuando esté sucio. Cambie el filtro cuando el área superficial esté cubierta por completo. El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar polvo.

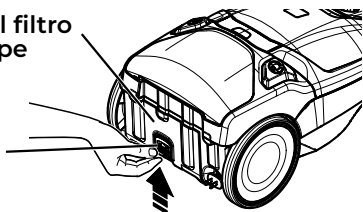
CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE

NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

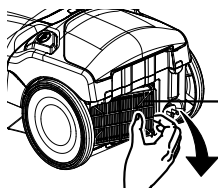
1. Empuje el seguro para liberar la tapa del filtro de escape desde la ranura del contenedor.

Tapa del filtro de escape

Seguro

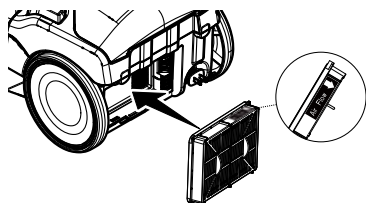


2. Jale la cubierta del filtro hacia fuera para removerla de la aspiradora.
3. Remover el filtro de escape.



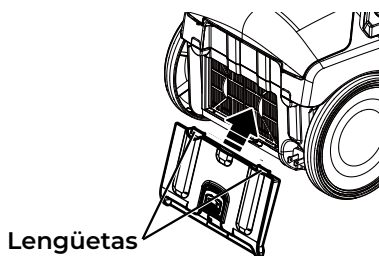
Filtro de escape

4. Instale el nuevo cartucho del filtro del escape en la aspiradora con el lado de goma en dirección a la aspiradora. La flecha en el borde superior superior del filtro indica la dirección flujo de aire.

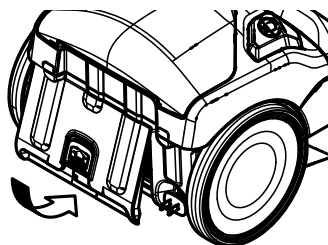


5. Monte la cubierta del filtro de escape colocando las dos

lengüetas en la cubierta del filtro en la aspiradora.



6. Gire la tapa del filtro y bloquéela en su lugar.



LIMPIEZA CON EL PET POWERMATE®



ADVERTENCIA

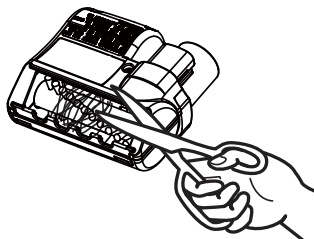
Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar tareas de mantenimiento en la aspiradora.

Corte cualquier resto de alfombra y pelusa enredado en el cepillo de rodillo usando un par de tijeras.



PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por piezas móviles, saque el Pet PowerMate® de la manguera o vara de la aspiradora antes de realizar reparaciones.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise estas soluciones tipo hágalo usted mismo para resolver problemas de rendimiento menores. Cualquier reparación necesaria que no sean los procedimientos de mantenimiento indicados en esta guía de uso y cuidado se deben realizar mediante un agente de servicio calificado.



ADVERTENCIA

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento en la aspiradora. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La aspiradora no enciende.	Está desenchufada del tomacorriente.	Enchufe firmemente, presione el interruptor de encendido.
	Fusible quemado/ automático activado en el panel eléctrico de la casa.	Reinicie el automático o cambie el fusible.
	Conexiones eléctricas de la manguera sueltas.	Reconecte los extremos de la manguera.
Recolección de suciedad ineficiente.	Bolsa para polvo llena o tapada.	Verifique si existen obstrucciones o cambie la bolsa si es necesario.
	Pasajes de aire tapados.	Limpie los pasajes de aire.
	Filtros sucios.	Limpie/cambie los filtros.
	Nivel de potencia incorrecto seleccionado.	Ajuste el control.
	Orificio en la manguera.	Cambie la manguera.
	El cepillo de rodillo está gastado.	Llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) para obtener ayuda.
	Tapa del contenedor abierta.	Cierre y asegure la tapa.
La aspiradora enciende, pero se apaga.	Las conexiones eléctricas de la manguera o contenedor se detienen.	Revise las conexiones y reconecte los extremos de la manguera.
	Protector térmico activado en el contenedor.	Consulte PROTECTOR TÉRMICO (página 19).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El cepillo de rodillo no gira.	Conexiones de boquillas motorizadas desenchufadas.	Enchufe firmemente.
	El cepillo de rodillo está atascado.	Quite la obstrucción. Siga las instrucciones de la página 18.
	Se activa el protector térmico en la boquilla motorizada.	Retire todas las obstrucciones o cambie la bolsa.
	El switch esta en la posición HARDFLOOR (piso).	Presione el botón CARPET para activar el cepillo giratorio.
El indicador CHECK BAG se activa.	Bolsa para polvo llena o tapada.	Cambie la bolsa.
	Filtros sucios.	Limpie/cambie los filtros.
	Pasaje de aire bloqueado.	Limpie el bloqueo del pasaje de aire.
	Ciertas herramientas accesorias.	Lo cual es completamente normal. El indicador se volverá verde al sacar la herramienta.
La aspiradora recoge alfombras móviles o la boquilla motorizada empuja con demasiada fuerza.	La succión es demasiado potente.	Seleccionar nivel de poder bajo en el control electrónico.
El cable no se enrolla.	Cable de alimentación sucio.	Limpie el cable de alimentación.
	Cable atascado.	Tire del cable y enrolle nuevamente.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	Patrón de aspirado incorrecto.	Consulte CONSEJOS DE ASPIRADO (página 12).

Kenmore®

**Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda**

US: 1-877-531-7321

8:00 am - 5:00 pm ET M-F
De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes



Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks of Transform SR Brands LLC and are used under license by Cleva North America, Inc., Greenville, SC 29607

Kenmore y el logotipo de Kenmore son marcas registradas de Transform SR Brands LLC y se utilizan bajo licencia por Cleva North America, Inc., Greenville, SC 29607